

Journée d'étude
23 & 24 NOVEMBRE 2017
Maison des Sciences de l'Homme et de la Société
Salle Mélusine



Laboratoire FoReLL, EA 3816
Équipe A, *Corpus : des unités au discours*
Équipe B1, *Poétiques de la représentation*

Jeudi
23 novembre

14h00	Ouverture de la journée André Magord, Assesseur aux Affaires Générales et à la Recherche de l'UFR Lettres et Langues Marie-Hélène Lay, Responsable de l'Équipe A - <i>Corpus : des unités au discours</i> Sylvie Hanote et Raluca Nita, co-responsables de la thématique transversale 'Discours rapporté' et organisatrices de la journée
14h20-15h	Cédric Germain Université de Poitiers, FoReLL (EA 3816) <i>De l'art d'imbriquer les discours rapportés : quelques réflexions à partir de scholies d'Aristophane</i>
15h-15h40	Myriam Boulin Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, Département des langues <i>Le discours indirect libre en anglais et en chinois mandarin : étude contrastive des marqueurs déictiques now et xianzai</i>
15h40-16h	Pause
16h-16h50	Stéphane Bikialo et Valéria Milewski Université de Poitiers, FoReLL (EA 3816) <i>Frontières du discours rapportés dans le genre du récit de vie</i>
16h50-17h30	Sylvie Hanote et Raluca Nita Université de Poitiers, FoReLL (EA 3816) <i>Un discours rapporté à déterminer à l'écrit et à l'oral</i>

Vendredi
24 novembre

9h	Accueil des participants
9h15-10h10	Conférence Monique de Mattia-Viviès Université Aix Marseille, LERMA (EA 853) <i>Le discours indirect libre (DIL) est-il grammaticalisable ? Le DIL et la question de ses frontières</i>
10h10-10h50	Marie-Dominique Joffre Université de Poitiers, FoReLL (EA 3816) <i>Le discours indirect latin et la création d'une polyphonie</i>
10h50-11h10	Pause
11h10-11h50	Bérengère Moricheau-Airaud Université de Pau et des Pays de l'Adour, CRPHLL <i>La virgule polyphonique chez Laurent Mauvignier</i>
11h50-12h30	Bruno Poncharal Université Sorbonne Nouvelle, PRISMES – Langues, Textes, Arts et Cultures du Monde Anglophone (EA 4398) <i>Formes multiples du discours rapporté et brouillage de la frontière entre récit et discours dans L'Etranger d'A. Camus</i>
12h30-14h	Pause déjeuner
14h-14h40	Olga Artyushkina Université Jean Moulin Lyon 3, Centre d'études linguistiques <i>Du discours rapporté au discours inventé. Le cas de la citation en russe dans le texte en ukrainien</i>
14h40-15h20	Domitille Caillat Université Lumière Lyon 2, ICAR (UMR 5191) / Université Libre de Bruxelles, LaDisco <i>Les frontières du discours rapporté à l'oral : le rôle des données cotextuelles, contextuelles et to-textuelles</i>
15h20-16h	Jeanne Vigneron-Bosbach Université de Caen Normandie, CRISCO (EA 4255) <i>Like, genre et so : à la frontière du discours direct</i>

Laboratoire FoReLL, EA 3816

<http://forell.labo.univ-poitiers.fr/>

Directrice : Sylvie Hanote – sylvie.hanote@univ-poitiers.fr

Secrétariat du laboratoire : Marie-Christine Mérine – mcmerine@univ-poitiers.fr

L'équipe d'accueil **Formes et représentations en linguistique et littérature** (EA 3816, FoReLL), hébergée par la Maison des Sciences de L'Homme et de la Société (MSHS) est l'un des principaux laboratoires associés à l'UFR Lettres et Langues de l'Université de Poitiers. Près de 80 enseignants-chercheurs (dont 33 sont habilités à diriger des recherches) ainsi que 52 doctorant.e.s y mènent leurs activités scientifiques.

Le FoReLL est constitué de deux pôles :

1. **Pôle A (Linguistique, resp. Marie-Hélène LAY)**, rattaché à l'École Doctorale 527 Cognition, Comportement, Langues et intitulé « Corpus : des unités au discours » est organisé selon 4 axes :

- Contrastivité inter-langues,
- Variations (diachronique, synchronique et diatopique),
- Construction des discours,
- Didactique des langues : acquisition, contextes, outils.

2. **Pôle B (Littérature, Image et Scène)**, rattaché à l'École Doctorale 525 Lettres, Pensée, Arts et Histoire, et composé de trois équipes :

- B1 « Poétiques de la représentation », resp. Isabelle Gadoin ;
- B2 « Histoire et poétique des genres », resp. Patrick Née ;
- B3 « Esthétiques comparées », resp. Christine Baron.

Des opérations transversales entre les équipes du pôle B d'une part et entre les deux pôles du laboratoire d'autre part se sont mises en place : *Intermédialité et texte-image*, *Discours et cognition* et *Discours rapporté*.

Les mentions de Master **Linguistique** (spécialités 'Linguistique, Langues et Corpus' et 'Didactique des Langues et du Français Langue Étrangère et Seconde'), **Littératures** (spécialités 'Littératures et Politique' et 'Livres et Médiation') et **Texte / Image : Littératures, Écrans, Scènes** (spécialités 'Arts du spectacle, Littératures et Culture de l'Image', 'Bande Dessinée, Arts Interactifs') sont adossées au FoReLL.